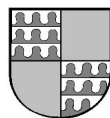


GEMEINDE VAHRN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

**COMUNE DI VARNA**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

10.09.2026

Uhr - ore

16:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Andreas SCHATZER	Bürgermeister	Sindaco			
Margareth MAIR ENGL	Bürgermeister- Stellvertreterin	Vicesindaca	X		
Johann FALLER	Gemeindereferent	Assessore			
Anna KAINZWALDNER ÖTTL	Gemeindereferentin	Assessore			
Gabriela MAIR AM TINKHOF	Gemeindereferentin	Assessore			
Ivan MASCHI	Gemeindereferent	Assessore	X		

Der Gemeindesekretär

Il Segretario comunale

Alexander BRAUN

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Andreas SCHATZER

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Gewährung und Liquidierung eines einmaligen Beitrags an die Stiftung Kloster Neustift

Concessione e liquidazione di un contributo unico alla fondazione chiostro di Novacella

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Die Stiftung wurde ins Leben gerufen, um das geistige und kulturelle Erbe des Klosters Neustift durch Forschung, Kunst Kultur und Bildung in die Gegenwart zu tragen und neue Formen der Vermittlung und gesellschaftlichen Auseinandersetzung zu ermöglichen.

Das Fotojahr 2026 ist das erste Projekt der Stiftung Kloster Neustift und bildet den Auftakt einer langfristigen kulturellen Entwicklungsstrategie. Neben der wissenschaftlichen Erschließung des historischen Fotoarchivs richtet sich der Fokus bewusst auf die Gegenwart. Mit der Ausstellung „Relationes. Fotografische Erkundungen“, einer Installation der Südtiroler Künstlerin Sylvia Barbolini und dem Performanceprojekt „Alps Move“ verbindet das Themenjahr zeitgenössische Kunst, kulturelles Erbe und gesellschaftlichen Dialog.

Schirmherr ist Paul Renner, der im Rahmen einer Veranstaltung zur Rolle der Fotografie als Medium der Dokumentation in der Kunst spricht. Ein besonderes Anliegen der Stiftung ist die Förderung von Künstlerinnen und Künstlern mit Südtirol-Bezug. Die Ausstellung wurde von der Stiftung Kloster Neustift eigenständig entwickelt und kuratiert und versteht sich als Plattform für regionale Kunst im Austausch mit internationalen Positionen.

Nach Einsichtnahme des Ansuchens um einen einmaligen Beitrag und die geschätzten Kosten.

Auf Vorschlag wird dem folgenden Verein der Betrag von 7.500,00 Euro gewährt und ausgezahlt.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung der Gemeinde Vahrn über die Gewährung von Beiträgen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 88 vom 30.01.2024.

Festgehalten, dass laut Art. 2, Absatz 1, Buchstabe b) und laut Art. 4, Absatz 1, Buchstabe a), b), d) und f) der erwähnten Verordnung die Beiträge gewährt werden können.

Nach Einsichtnahme in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

LWwwUsN9GBrGIB7q84uwz5ZHoc6r2E7fuCGCEd25Bg8=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

1NHCIhV/QiRTdN9kHN7/JGevSSjVBPzH6qHLxtUgHWE=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

LA GIUNTA COMUNALE

La Fondazione è stata istituita con l'obiettivo di portare nel presente il patrimonio spirituale e culturale dell'Abbazia di Novacella attraverso la ricerca, l'arte, la cultura e la formazione, promuovendo nuove forme di mediazione culturale e di confronto con la società contemporanea.

L'Anno della Fotografia 2026 è il primo progetto della Fondazione Abbazia di Novacella e segna l'avvio di una strategia di sviluppo culturale a lungo termine. Accanto al lavoro di ricerca, catalogazione e valorizzazione dell'archivio fotografico storico dell'Abbazia, il progetto rivolge volutamente lo sguardo al presente. Con la mostra „Relationes. Esplorazioni fotografiche“, un'installazione dell'artista altoatesina Sylvia Barbolini e il progetto performativo „Alps Move“, l'Anno della Fotografia intreccia arte contemporanea, patrimonio culturale e dialogo con la società.

Il progetto è accompagnato dal patrocinio di Paul Renner, che nell'ambito del programma interverrà in un incontro dedicato al ruolo della fotografia come mezzo di documentazione nell'arte.

Un obiettivo centrale della Fondazione è la promozione di artiste e artisti legati all'Alto Adige. La mostra, ideata e curata autonomamente dalla Fondazione Abbazia di Novacella, si propone come una piattaforma per la valorizzazione della scena artistica regionale in dialogo con posizioni internazionali.

Esaminare la richiesta del contributo unico e la stima delle spese del progetto.

Su proposta, di concedere e liquidare alla seguente associazione l'importo di 7.500,00 Euro.

Visto il vigente regolamento del Comune di Varna per la concessione di contributi, approvato con delibera consiliare n. 88 del 30.01.2024.

Constatato che secondo l'art. 2, comma 1, lettera b) e secondo l'art. 4, comma 1, lettera a), b), d) e f) di detto regolamento i contributi possono essere concessi.

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Hashwert per il parere contabile positivo:

Visto lo statuto comunale vigente.

Visto il regolamento di contabilità vigente.

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

Auf die Dringlichkeit der Maßnahme hingewiesen, damit den Begünstigten der Beitrag sogleich ausbezahlt werden kann;

b e s c h l i e ß t
einstimmig,

- 1) der Stiftung Kloster Neustift den Betrag von 7.500,00 Euro als einmaligen Beitrag zu gewähren und zu liquidieren.
- 2) festzuhalten, dass laut Art. 2, Absatz 1, Buchstabe b) und laut Art. 4, Absatz 1, Buchstabe a), b), d) und f) der erwähnten Verordnung die Beiträge gewährt werden können.
- 3) diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären.

Die entsprechende Ausgabe wird wie folgt verpflichtet und angelastet:

Betrag importo	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione		Verpflichtung impegno	Jahr anno
7.500,00 €	05021.0440100		U.1.04.04.01.001	Laufende Zuweisungen an private Sozialrichtungen	Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private	1426/2026	2026

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2,

Vista l'urgenza del presente provvedimento, al fine di permettere l'immediato pagamento del contributo al beneficiario;

ad unanimità di voti
d e l i b e r a

- 1) di concedere e liquidare a favore della Fondazione Abbazia di Novacella un importo di 7.500,00 Euro quale contributo unico.
- 2) di annotare che secondo l'art. 2, comma 1, lettera b) e secondo l'art. 4, comma 1, lettera a), b), d) e f) di detto regolamento i contributi possono essere concessi.
- 3) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente delibera.

La relativa spesa viene impegnata ed imputata come di seguito:

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Andreas SCHATZER

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale
Alexander BRAUN

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*